

Before Mass

- Make sure the four candles around the altar are lighted.

Entrance

- Servers carry candles in procession following cross bearer.
- When the **priest bows** his head, servers and the lector (or deacon) with the Book of the Gospels move to the altar, walking around and approaching from the East (Ambo) side of the altar.
- The servers turn and watch as the lector (or Deacon) places the Book of the Gospels on the altar.
- After the Book is placed on the altar, the servers turn and take the candles up the steps and set them on the shelf at the Place of Honor.
- Both servers go to the chair; one picks up the binder, the other takes the *Roman Missal*, and stand on either side of the Priest.

Gospel

- When the choir sings "**Alleluia**" both servers move together to the center line and bow to the altar; they turn and go up the steps to get the candles from either side of the Place of Honor.
- They come down the steps and stand facing the altar and watch as the Deacon/Priest takes the Book of the Gospels from the altar.
- Servers and Deacon/Priest all turn and go up the steps to the ambo.
- When the Priest/Deacon places the Gospel Book back on the shelf, the servers place candles back on shelf and go to their seats.

Preparing the Altar

- After the tablecloth is in place by the Eucharistic ministers S1 gets the *Roman Missal* and waits for S2 near the altar.
- S2 gets water, chalice, and purificator from shelf; together the servers place articles on the altar, step back, and bow.
- Both servers then **step back** from the altar, **bow**, **turn** and walk to their chairs and sit.
- When the priest comes up to accept gifts (bread and wine) both servers go and help to receive bread and wine and place them on the altar, then wait for the priest or deacon to finish with the water cruet and take the cruet back to the preparation area.
- Servers bow to the altar and go get water bowl, pitcher, and towel from preparation area, then stand behind the priest waiting for him to wash his hands.
- After the priest washes his hands, the servers take items back to the preparation area and return to their chairs, and remain standing.

After Communion

- When the priest is seated and the altar has been cleared by the communion ministers, S1 brings the *Roman Missal* to the priest; S2 takes the chalice to the preparation area. Together they are seated.
- One server holds the *Roman Missal* for the priest.

The Concluding Rites

- When the closing song begins, **both servers go to the Place of Honor by the Book of the Gospels to get the candles.**
- The servers then line up with the priest and crossbearer on the East side of the altar (near the ambo).
- The crossbearer leads the procession out, followed by the servers with candles, and other ministers.

After Mass

- Take the processional candles to the sacristy and extinguish the flame.
- Extinguish the altar candles.
- Bring the presider's binder and *Roman Missal* to the sacristy.
- Remove your cincture and alb, and **hang them up** in the closet.

Antes de la Misa

- Asegúrese de que se enciendan las cuatro velas alrededor del altar.

Entrada

- Los monaguillos llevan las velas en procesión atrás del portador de la cruz
- Cuando el sacerdote inclina su cabeza, los monaguillos y el lector (o diácono) con el Evangelionario se mueven al altar, caminando y acercándose desde el lado este (el Ambón) del altar.
- Los servidores/monaguillos se voltéan a ver como el lector (o el diácono) pone el Evangelionario sobre el altar.
- Después de que el libro se coloca en el altar, los monaguillos se voltean y llevando las velas para ponerlas en el estante en el lugar de Honor.
- Ambos servidores van a la mesita; uno coge el cuaderno, la otra toma el Misal Romano y se ponen de pie a cada lado del sacerdote.

Evangelio

- Cuando el coro canta "Aleluya" ambos servidores/monaguillos se van juntos a la línea del centro, hacen una reverencia al altar; se voltean y suben los escalones para conseguir las velas de ambos lados del lugar de Honor.
- Los servidores se bajan y se paran frente al altar y ven como el sacerdote/diácono toma el Evangelionario del altar.
- Servidores/monaguillos y diácono/sacerdote, todos suben los escalones hacia el ambón.
- Cuando el Padre/Diácono pone el Libro del Evangelio en el estante, los monaguillos ponen las velas de nuevo en el estante y regresan a sus sillas.

Preparando el Altar

- Después de que el mantel es puesto en su lugar por los ministros de la Eucaristía, M1 obtiene el *Misal Romano* y espera al M2 junto el altar.
- M2 obtiene agua, el cáliz y purificador de el estante; juntos los monaguillos ponen los artículos en el altar, toman un paso para atrás y hacen reverencia al altar.
- Ambos servidores después de hacer la reverencia caminan hasta sus sillas y se sientan.
- Cuando el Padre viene a aceptar los dones (Pan y vino) los dos monaguillos ayudan a recibir el Pan y vino y los ponen en el altar y luego esperan que el Padre o diácono termine con la jarrita de agua y la llevan a la mesa de preparación.
- Los monaguillos hacen reverencia al altar y traen el tazón de agua, la jarra y la toalla de la mesita de preparación y se ponen de pie detrás del Padre esperando que se lave las manos.
- Después de que el Padre se lava las manos, los monaguillos devuelven los artículos a la mesa de preparación y vuelven a sus sillas y permanecen de pie.

Después de la Comunión

- Cuando ya el Padre se sienta y la mesa se ha recogido por los ministros de la Comunión, M1 le trae el *Misal Romano* del altar al Padre y M2 lleva el cáliz al estante y regresa a su silla. M1 se queda de pie hasta que M2 regrese. Luego se sientan.
- Un servidor/monaguillo detiene el Misal Romano para el sacerdote.

Los Ritos de Salida

- Cuando empieza el canto de salida, ambos servidores van al lugar de Honor del Evangelionario por las velas.
- Los servidores entonces se alinean con el sacerdote y el Lector que carga la cruz al lado este del altar (del otro lado del Ambón).
- El lector con la cruz conduce la procesión, seguido por los servidores con las velas y otros ministros.

Después de la Misa

- Se toman las velas procesionales a la sacristía y se apagan las llamas.
- Se apagan las velas del altar.
- Se trae la carpeta y Misal Romano del celebrante a la sacristía.
- Se quita el cinto y el alba y se cuelgan en el armario.